TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ TÂN UYÊN** **TỈNH BÌNH DƯƠNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 265/2024/HS-ST
Ngày 09 - 12 - 2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ TÂN UYÊN, TỈNH BÌNH DƯƠNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Chữ Cần.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Huỳnh Sơn Tây;

Ông Nguyễn Văn Thảo.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Ngọc Yến - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Tân Uyên, tỉnh Bình Dương.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Tân Uyên, tỉnh Bình Dương tham gia phiên tòa: Ông Nhâm Hoàng Long - Kiểm sát viên.

Ngày 09 tháng 12 năm 2024 tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Tân Uyên, tỉnh Bình Dương tiến hành xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 298/2024/TLST-HS ngày 18 tháng 11 năm 2024 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 304/2024/QĐXXST-HS ngày 26 tháng 11 năm 2024 đối với bị cáo:

Nguyễn Kim L sinh năm 2003 tại tỉnh Đồng Nai; hộ khẩu thường trú: ấp E, xã B, huyện V, tỉnh Đồng Nai, tạm trú: tổ C, khu phố K, phường T, thành phố T, tỉnh Bình Dương; nghề nghiệp: không; trình độ văn hóa (học vấn): lớp 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: nữ; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Xuân H, sinh năm 1965 và bà Hồ Thị T, sinh năm 1978 (đã chết, là bị hại trong vụ án), bị cáo chưa có chồng, con; tiền án, tiền sự: không; bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú (có mặt).

- *Người đại diện hợp pháp của bị cáo:* Ông Nguyễn Minh T1 - Phó bí thư Đoàn phường T, thành phố T; (có mặt).

- *Người bào chữa chỉ định cho bị cáo Nguyễn Kim L:* Ông Nguyễn Huy T2, Luật sư Văn phòng L1 thuộc Đoàn Luật sư tỉnh B (có mặt).

- *Bị hại:* Bà Hồ Thị T, sinh năm 1978 (chết)

Người đại diện hợp pháp: Ông Nguyễn Xuân H, sinh năm 1962, hộ khẩu thường trú: ấp E, xã B, huyện V, tỉnh Đồng Nai, tạm trú: tổ C, khu phố K, phường T, thành phố T, tỉnh Bình Dương, là chồng của bị hại (vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Kim L và bà Hồ Thị T, là mẹ con, cùng sinh sống tại khu dân cư N, thuộc tổ C, khu phố K, phường T, thành phố T, Bình Dương.

Khoảng 11 giờ 00 ngày 24/8/2023, do bị bà T chửi mắng vì không có việc làm nhưng sử dụng điện thoại di động suốt ngày nên Nguyễn Kim L lấy 01 cái ghế nhựa đánh bà T nhưng không trúng. Đến khoảng 14 giờ 00 cùng ngày, L nhớ lại việc bị bà T chửi mình nên nấu nước nóng rồi đi lại vị trí bà T đang nằm ngủ đổ lên người của bà T làm bà T bỏng mặt và phần lưng, sau đó bà T không đi bệnh viện điều trị.

Đến ngày 25/8/2023, người dân xung quanh biết sự việc nên trình báo Công an phường T. Qua làm việc, L khai nhận hành vi dùng nước nóng đổ lên người bà T gây thương tích. Công an phường T đã lập hồ sơ ban đầu và chuyển giao cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố T để thụ lý theo thẩm quyền.

Kết luận giám định tổn thương cơ thể trên người sống số 732/2023/KLGĐ-TTPY ngày 29/12/2023 của Trung tâm Pháp y tỉnh B kết luận về tình trạng thương tích của bị hại Hồ Thị T như sau:

- Dấu hiệu chính qua giám định:

+ Bỏng da độ II, III vùng mặt, cổ, vành tai 02 bên, diện tích 3%, sẹo lồi nhẹ.

+Bỏng da độ II vùng đỉnh, thái dương trái diện tích 2%.

+ Bỏng da độ II vùng lưng diện tích 6%.

+ Bỏng da độ III vùng vai, cánh tay phải, vái trái, ngực diện tích 8%, sẹo co rút da vùng ngực.

- Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên tại thời điểm giám định là 29% (hai mươi chín phần trăm).

- Cơ chế hình thành thương tích: các vết bỏng có bề mặt tương đối đồng đều, bờ tương đối rõ, khả năng do bỏng nhiệt gây ra.

Tại Kết luận giám định pháp y tâm thần số 303/KL-VPYTW ngày 08/5/2024 của Viện Pháp y Tâm thần trung ương B kết luận:

- Về y học: trước, trong và sau khi gây án đương sự Nguyễn Kim L bị bệnh các rối loạn nhân cách đặc hiệu (F60-ICD.10).

- Về khả năng nhận thức và điều khiển hành vi: tại thời điểm gây án và hiện nay đương sự Nguyễn Kim L bị hạn chế khả năng nhận thức và điều khiển hành vi.

Ngày 15/7/2024, bà Hồ Thị T chết do nhồi máu cơ tim (theo Kết luận giám định tử thi số 2442/KLGĐTT-KTHS ngày 29/7/2024 của Phòng K - Công an tỉnh B).

Về trách nhiệm dân sự: Người đại diện hợp pháp của bị hại bà Hồ Thị T không yêu cầu bồi thường và xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo Nguyễn Kim L,

Cáo trạng số 312/CT-VKS.TU ngày 14/11/2024 của Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Tân Uyên truy tố bị cáo Nguyễn Kim L về tội "Cố ý gây thương tích" theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Tân Uyên phát biểu quan điểm như sau: Lời khai nhận tội của bị cáo L phù hợp với các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án nên có đủ cơ sở xác định bị cáo Nguyễn Kim L đã phạm tội "Cố ý gây thương tích" theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 của Bộ luật Hình sự. Cáo trạng của Viện kiểm sát truy tố bị cáo là có căn cứ, đúng quy định của pháp luật. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo là người có bệnh bị hạn chế khả năng nhận thức, đại diện hợp pháp của bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm q, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Đề nghị Hội đồng xét xử xử phạt bị cáo Nguyễn Kim L từ 02 năm tù đến 02 năm 06 tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 4 năm đến 05 năm.

Người bào chữa cho bị cáo trình bày: Thống nhất tội danh, điều luật mà Viện Kiểm sát truy tố đối với bị cáo; về mức hình phạt đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ nhân thân, nhận thức pháp luật và độ tuổi khi phạm tội của bị cáo, áp dụng Điều 54 Bộ luật Hình sự quyết định hình phạt dưới mức thấp nhất của khung hình phạt quy định, áp dụng biện pháp Cải tạo không giam giữ đối với bị cáo L.

Người đại diện hợp pháp cho bị cáo: Thống nhất với trình bày của người bào chữa, không có ý kiến bổ sung.

Bị cáo Nguyễn Kim L không có ý kiến với phần luận tội của Viện Kiểm sát, với trình bày của người bào chữa và không nói lời sau cùng.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Cơ quan điều tra – Công an, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Tân Uyên, Điều tra viên, Kiểm sát viên thực hiện việc điều tra, truy tố, ban hành quyết định, văn bản tố tụng đúng theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Theo Kết luận giám định pháp y tâm thần số 303/KL-VPYTW ngày 08/5/2024 của Viện Pháp y Tâm thần trung ương B, tại thời điểm thực hiện hành vi, bị cáo Nguyễn Kim L bị bệnh rối loạn nhân cách đặc hiệu (F60-ICD.10), bị hạn chế khả năng nhận thức và điều khiển hành vi, cha của bị cáo - ông Nguyễn

Xuân H là người đại diện hợp pháp cho bị hại Hồ Thị T, mẹ của bị cáo nên Tòa án nhân dân thành phố Tân Uyên đã yêu cầu UBND phường T, thành phố T là cử người đại diện cho bị cáo Nguyễn Kim L.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Kim L thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội như Cáo trạng mà Viện kiểm sát nhân dân thành phố Tân Uyên đã truy tố đối với bị cáo. Lời nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra và phù hợp với các chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Vì vậy, có đủ cơ sở kết luận:

Vào 14 giờ 00 phút ngày 24/8/2023, tại tổ C, khu phố K, phường T, thành phố T, Bình Dương, do bực tức vì bị hại Hồ Thị T chửi mắng nhiều lần nên Nguyễn Kim L đã có hành vi dùng nước sôi đổ lên người của bà Hồ Thị T (là mẹ ruột của L) làm bà T bị bỏng da ở nhiều vị trí gây thương tích với tỷ lệ tổn thương cơ thể là 29%. Như vậy, Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Tân Uyên căn cứ vào ý thức, hành vi của bị cáo, truy tố bị cáo Nguyễn Kim L về tội "Cố ý gây thương tích" theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[4] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Kim L thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo là người có bệnh bị hạn chế khả năng nhận thức, đại diện hợp pháp của bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm q, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

[6] Xét, bị cáo và bị hại có quan hệ mẹ con, cùng chung sống với nhau, quá trình chung sống, những khi uống rượu bị hại thường xuyên la mắng bị cáo, bản thân bị cáo đã đi điều trị bệnh tâm thần từ năm 2018 vì bị rối loạn cảm xúc. Tại thời điểm phạm tội, bị cáo Nguyễn Kim L bị bệnh rối loạn nhân cách đặc hiệu, bị hạn chế khả năng nhận thức và điều khiển hành vi lại chịu những lời la mắng của bị hại một cách thường xuyên dẫn đến tâm lý bị cáo bị ảnh hưởng, bị kích động về tinh thần nên phạm tội. Hội đồng xét xử xác định hành vi phạm tội của bị cáo Nguyễn Kim L phạm tội "không có có tính chất côn đồ". Bị cáo Nguyễn Kim L có nhân thân tốt, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự, bị cáo bị bệnh rối loạn nhân cách đặc hiệu cần được sự quan tâm, chăm sóc của gia đình và được điều trị của cơ sở y tế chuyên biệt, việc cho bị cáo hưởng án treo không làm ảnh hưởng đến công tác phòng chống tội phạm tại địa phương, không gây ảnh hưởng xấu đến trật tự xã hội nên Hội đồng xét xử chấp nhận đề nghị của Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Tân Uyên cho bị cáo được hưởng án treo, tạo điều kiện cho bị cáo được chữa bệnh, nhằm thể hiện sự khoan hồng của pháp luật, nhân đạo của Nhà nước.

[7] Ý kiến của người bào chữa về việc áp dụng Điều 54 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo L bằng hình phạt cải tạo không giam giữ: Căn cứ vào hành vi của bị cáo, thương tích của bị hại, Hội đồng xét xử xét thấy việc áp dụng hình phạt

cải tạo không giam giữ đối với bị cáo không đảm bảo tính răn đe, giáo dục đối với bị cáo, phòng ngừa chung cho xã hội nên không chấp nhận.

[8] Về trách nhiệm dân sự: Đại diện hợp pháp của bị hại không yêu cầu nên Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét.

[9] Về xử lý vật chứng và biện pháp tư pháp: Tịch thu tiêu hủy đối với 01 nồi kim loại, đường kính 23 cm, sâu 09 cm, có 02 quai cầm là phương tiện dùng vào việc phạm tội, không còn giá trị sử dụng.

[10] Bị cáo bị kết án nên phải chịu án phí theo quy định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào các khoản 1, 2 Điều 260; Điều 268; khoản 1 Điều 269; khoản 1 Điều 331 và khoản 1 Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Kim L phạm tội "Cố ý gây thương tích".

Căn cứ điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm q, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38; Điều 65 của Bộ luật Hình sự; Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 và Nghị quyết số 01/2022/NQ-HĐTP ngày 15 tháng 4 năm 2022 của Hội đồng thẩm phán TAND tối cao;

Xử phạt bị cáo Nguyễn Kim L 02 (hai) năm tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 04 (bốn) năm tính từ ngày tuyên án (ngày 09/12/2024).

Giao bị cáo Nguyễn Kim L cho UBND phường T, thành phố T, tỉnh Bình Dương giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự. Người được hưởng án treo có thể bị Tòa án buộc chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo nếu đang trong thời gian thử thách mà cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định tại Điều 87 của Luật Thi hành án hình sự từ 02 lần trở lên.

2. Về trách nhiệm dân sự: Không đặt ra xem xét.

3. Về xử lý vật chứng và biện pháp tư pháp: Căn cứ Điều 46, Điều 47 của Bộ luật Hình sự và Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự:

Tịch thu tiêu hủy 01 nồi kim loại, đường kính 23 cm, sâu 09 cm, có 02 quai cầm.

(Vật chứng được ghi nhận trong Biên bản giao nhận ngày 26 tháng 11 năm 2024 tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Tân Uyên, tỉnh Bình Dương).

4. Về án phí sơ thẩm: Căn cứ Điều 135, Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự và điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/NQ-UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy

định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án và Danh mục Án phí, lệ phí Tòa án ban hành kèm theo Nghị quyết:

Buộc bị cáo Nguyễn Kim L phải chịu 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, người bào chữa, đại diện hợp pháp của bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Bình Dương;
- VKSND tỉnh Bình Dương;
- Sở Tư pháp tỉnh Bình Dương;
- PV06, Công an tỉnh Bình Dương;
- VKSND thành phố Tân Uyên;
- Công an thành phố Tân Uyên;
- Chi cục THADS thành phố Tân Uyên;
- Bị cáo;
- Đương sự;
- UBND phường Tân Phước Khánh;
- Người bào chữa;
- Lưu Văn thư, hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Chữ Cần